

1. Laden Sie die SmartLife-Anwendung herunter

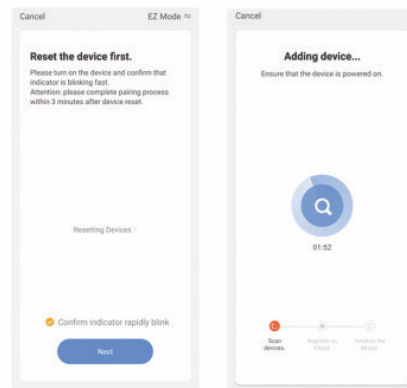
Scannen Sie den QR-Code

2. Melden Sie sich an oder registrieren Sie sich

- Geben Sie Ihre Telefonnummer und/oder E-Mail-Adresse an,
- Wählen Sie Ihr Land aus der Liste aus,
- Erhalten und geben Sie den Bestätigungscode ein,
- Legen Sie das Passwort fest.

3. Verbinden Sie Ihr Gerät mit dem WLAN-Netzwerk

- Bereiten Sie das Passwort (den Schlüssel) Ihres WLAN-Netzwerks vor,
- Schalten Sie Bluetooth und Standort auf Ihrem Telefon ein,
- Schalten Sie die Stromversorgung des Schalters ein,
- Berühren Sie eine beliebige Taste und halten Sie sie 5-10 Sekunden lang gedrückt, bis die Beleuchtung schnell zu blinken beginnt,
- Führen Sie die Anwendung aus und wählen Sie „Gerät hinzufügen“ (Add Device) oder drücken Sie das blaue Pluszeichen in der oberen rechten Ecke.,
- Warten Sie, bis die Anwendung den Schalter erkennt, oder wählen Sie „Switch (BLE)“ aus der Liste aus,
- Wählen Sie ein WLAN-Netzwerk aus der Liste aus, geben Sie das Passwort ein,
- Wenn alles erfolgreich war, erscheint der Verbindungsbildschirm (connecting). Warten Sie, bis die Konfiguration abgeschlossen ist.



- Funktioniert mit den Anwendungen Google Assistant und Amazon Alexa, die per Sprache gesteuert werden können.
- Steuern Sie Ihr Zuhause mit einer Anwendung auf Ihrem Telefon oder Tablet, wo und wann Sie möchten,
- elegantes Aussehen, passt zu jeder Inneneinrichtung, aus feuerfestem Material, sicher und langlebig,
- Schalter gegen Überlastung geschützt, einfacher Austausch eines herkömmlichen mechanischen Schalters (erfordert einen Neutralleiter),
- Die dezente Tastenbeleuchtung erleichtert das Auffinden des Schalters in dunklen Räumen.

CE-ERKLÄRUNG

ADELID sp. z o. o. erklärt die Konformität des Geräts mit den Richtlinien LVD 2014/35/UE, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE. Eine Kopie der CE-Erklärung mit Verweisen auf Normen: EN/IEC 60947-5-1:2017, EN/IEC 55022 / 55024 / 61000-4, für das die Produktkonformität erklärt wird, kann auf der Website www.adelid.eu auf der Unterseite „Zertifikate“ heruntergeladen werden.

Hergestellt für:

ADELID Sp. z o. o.
58-260 Bielawa,
Mikotaja Kopernika 27.



Smart Touch Switch



RF 433MHz

PRODUKTBESCHREIBUNG

Installationshinweise

- A. Der Schalter darf nur bei ausgeschalteter Stromversorgung installiert werden!
- B. Der Schalter sollte nicht in einer feuchten Umgebung installiert werden.
- C. Die maximale Belastung sollte nicht überschritten werden.
- D. Bevor Sie mit der Installation beginnen, lesen Sie bitte die Installationsanweisungen.

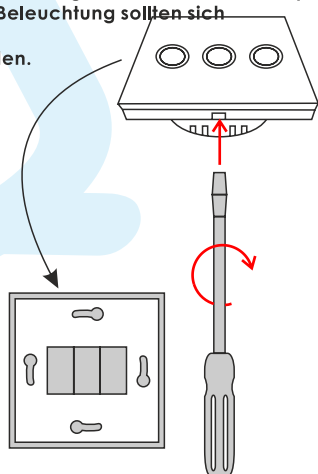
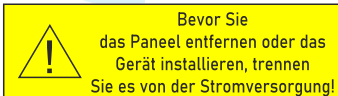
Hinweis für Dimmer: Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass Ihre Lichtquelle mit einem Dimmer kompatibel ist! Bei LED-Beleuchtung sollten sich die Informationen auf dem Gerät, der Verpackung oder der Anleitung befinden.

TECHNISCHE DATEN

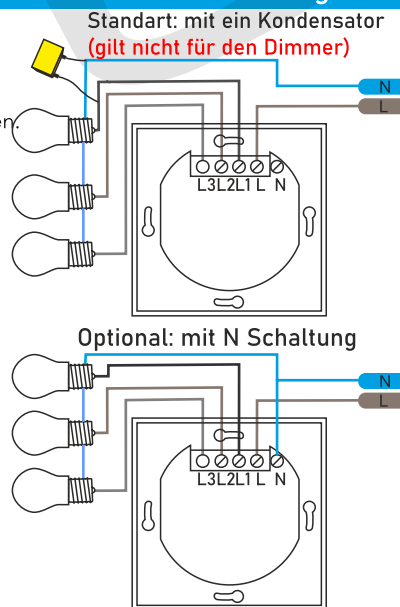
- Spannung: 90V-250V AC 50/60HZ
- Abmessungen: 86*86*36mm
- Belastung: 300 W (100W MEAX für LED)
- Wifi frequency: 2,4GHz,
- WiFi Standard: IEEE802.11b/g/n

Demontage des Schalterpaneels

Führen Sie einen flachen Schraubendreher in den Schlitz an der Unterseite des Schalters ein und drehen Sie ihn, um das Panel zu entriegeln.

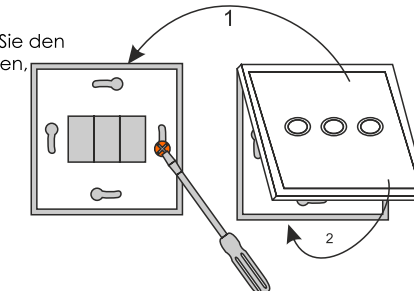


ANSCHLUSSPLAN - ZWEI Möglichkeiten



MONTAGEANLEITUNG

- A. schalten Sie den Strom aus,
- B. schließen Sie die Drähte an, befestigen Sie den Schalter mit den seitlichen Schrauben,
- C. installieren Sie die Glasscheibe (Montage von oben),
- D. schalten Sie den Strom ein,
- E. berühren Sie nach 10 Sekunden das Schalterpaneel.



FERBEDIENUNG PAIRING

- Funktion- EIN / AUS** - drücken Sie die Touch-Schaltertaste und halten Sie sie einige Sekunden lang gedrückt. Wenn die Beleuchtung einmal blinkt, lassen Sie die Taste los. Drücken Sie anschließend mehrmals die ausgewählte Fernbedienungstaste.
- Funktion - nur Einschalten (oder Aufhellen*)** - drücken Sie die Touch-Schaltertaste und halten Sie sie einige Sekunden lang gedrückt. Die Beleuchtung blinkt einmal, dann zweimal. Lassen Sie die Taste los, Drücken Sie die ausgewählte Fernbedienungstaste.
- Funktion - nur Ausschalten (oder Verdunkeln*)** - drücken Sie die Touch-Schaltertaste und halten Sie sie einige Sekunden lang gedrückt. Die Beleuchtung blinkt einmal, dann zweimal, dann dreimal. Lassen Sie die Taste los und drücken Sie mehrmals die ausgewählte Fernbedienungstaste.
- Wie kann man die Synchronisierung abbrechen?** drücken Sie die Touch-Schaltertaste und halten Sie sie einige Sekunden lang gedrückt. Die Beleuchtung blinkt einmal, zweimal, dreimal und viermal. Lassen Sie die Taste los, die Synchronisierung wurde gelöscht.

* gilt für den Dimmer

PAIRING WITH WIFI

CECHY PRODUKTU

1. Get SmartLife app

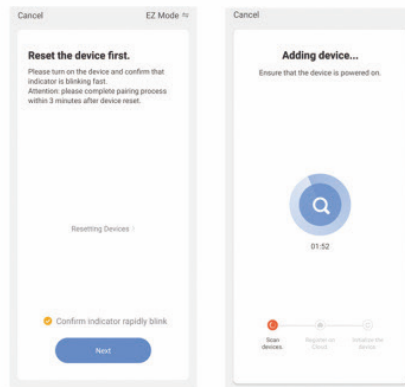
scan QR code

2. Log in or register

- provide your phone number or e-mail address,
- choose your country,
- receive your authentication code to activate SmartLife app,
- set password to your SmartLife app.

3. Connect your switch to WiFi network

- prepare your WiFi key,
- turn on **Bluetooth** and **Localisation** in your phone
- power up your touch switch,
- touch any button and hold it for 5-10 seconds, backlight will start blinking rapidly,
- start SmartLife app and use „**Add device**” function,
- wait for app to detect your switch or choose „Switch (BLE)” from list,
- chose WiFi network and provide a key for it,
- if everything went right, a connecting screen will show up. Wait for configuration to be finished.



- support for **Google Assistant** and **Amazon Alexa**, provides voice control ability.
- control your house from phone or tablet, from any place and at any time,
- elegant look, fits to any style of interior, made from fire proof material, safe and durable,
- protected from overload, ready to replace your traditional, mechanic switch, (neutral line is required),
- soft backlight will help finding switch in dark room.

CE declaration

ADELID sp. z o.o. declares conformity with LVD 2014/35/UE, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE standards. A copy of full CE declaration, with listed norms and standards: EN/IEC 60947-5-1:2017, EN/IEH 55022 / 55024 / 61000-4, with this device is compatible with, is ready to download from our website www.adelid.eu, from „certificates” subpage.

Made for:

ADELID Sp. z o. o.
58-260 Bielawa,
Mikołaja Kopernika 27.



RF 433MHz

DESCRIPTION

PRECAUTIONS

- Turn off electricity before installing or uninstalling this switch.
- Do not install in damp environment.
- Do not exceed the maximum load.
- Please follow instructions and install switch properly.

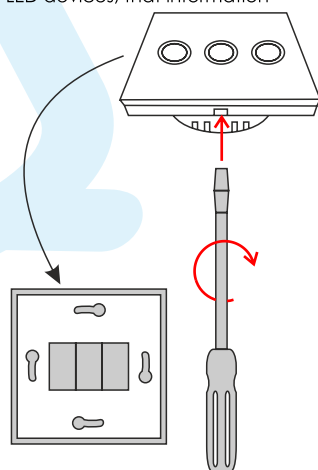
Notice for dimmer: Before using this device, make sure, that Your light source actually have dimming capability. In case of LED devices, that information should be found on product itself, or on it's package or manual.

TECHNICAL DATA

- Operating voltage: 90V-250V AC 50/60Hz
- Dimensions: 86*86*36mm
- Load: 300W max (100W MAX for LED lighting)
- WiFi frequency: 2,4GHz,
- WiFi standard: IEEE802.11b/g/n

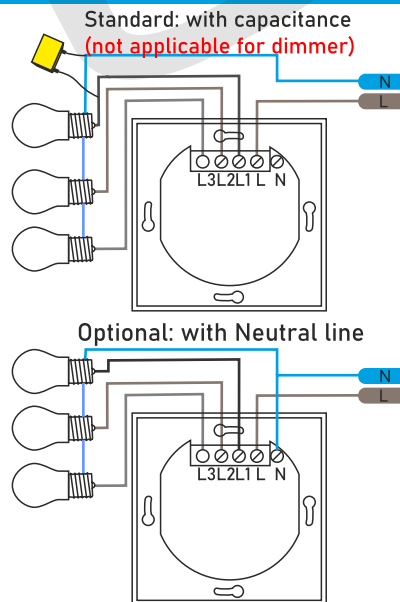
Cover removal

Insert a flat screwdriver into slot located on bottom side of the switch, turn it to unlock cover.



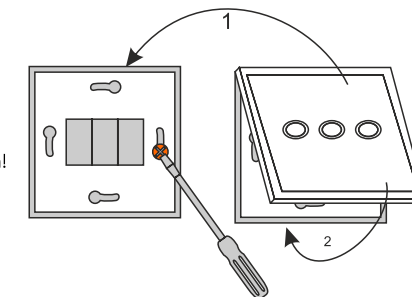
WARNING!
Before removing cover
make sure, that all power
is turned off!

CONNECTION DIAGRAM - TWO METHODS



- Turn power off,
- connect wires, attach device by screws on it's sides,
- install glass panel (from the top),
- turn power ON,
- wait 10 seconds and touch the switch!

MONTAGE INSTRUCTIONS



PAIRING WITH REMOTE CONTROL

1. ON / OFF function

hold a touch button for few seconds until light blink **one time**, then quickly release it and press chosen remote button to be programmed.

2. ON function only (or lighten for dimmer)

hold a touch button for few seconds until light blink **two times**, then quickly release it and press chosen remote button to be programmed.

3. OFF function only (or darker for dimmer)

hold a touch button for few seconds until light blink **three times**, then quickly release it and press chosen remote button to be programmed.

4. erasing all pairings

hold a touch button for few seconds until light blink **four times**, then quickly release it. All button pairings will be erased.

METODY PAROWANIA Z WIFI

CECHY PRODUKTU

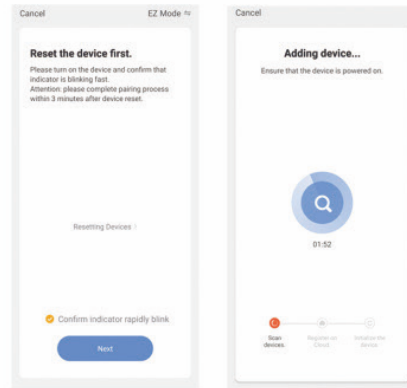
1. Pobierz aplikację SmartLife zskanuj kod QR

2. Zaloguj się lub zarejestruj

- podaj aplikacji numer telefonu i/lub adres e-mail,
- wybierz swój kraj z listy,
- odbierz i podaj kod weryfikacyjny
- ustaw hasło.

3. Połącz urządzenie z siecią WiFi

- przygotuj hasło (klucz) swojej sieci WiFi,
- włącz w swoim telefonie **Bluetooth** oraz **Lokalizację**
- włącz zasilanie łącznika,
- dotknij dowolnego przycisku i przytrzymaj go 5-10 sekund, aż podświetlenie zacznie szybko migać,
- uruchom aplikację i wybierz „Dodaj Urządzenie” (Add Device), lub wciśnij niebieski plus w prawym górnym rogu,
- zaczekaj aż aplikacja wykryje łącznik lub wybierz z listy „Switch (BLE)”
- wybierz sieć WiFi z listy, podaj hasło,
- jeśli wszystko przebiegło pomyślnie, na ekranie pojawi się ekran łączenia (connecting). Zaczekaj aż konfiguracja zostanie dokończona.



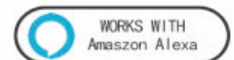
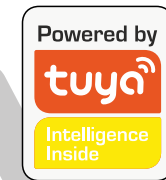
- współpracuje z aplikacją **Google Assistant** oraz **Amazon Alexa**, które można sterować za pomocą głosu.

- kontroluj swój dom za pomocą aplikacji w telefonie, tablecie, skąd chcesz i kiedy chcesz,
- elegancki wygląd, pasuje do każdego wystroju wnętrza, wykonane z materiału ognioodpornego, bezpieczne i trwałe,
- łączniki zabezpieczone przed przeciążeniem, łatwe do zastąpienia tradycyjnego łącznika mechanicznego (wymagają przewodu neutralnego),
- delikatne podświetlenie przycisków pomaga zlokalizować łącznik, w ciemnych pomieszczeniach.

DEKLARACJA CE

ADELID sp. z o.o. deklaruje zgodność urządzenia z dyrektywami LVD 2014/35/UE, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE. Kopia deklaracji CE, wraz z odwołaniami do norm: EN/IEC 60947-5-1:2017, EN/IEC 55022 / 55024 / 61000-4, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność produktu, do pobrania ze strony internetowej: www.adelid.pl z podstrony „certyfikaty”.

Wyprodukowane dla:
ADELID Sp. z o.o.
58-260 Bielawa,
Mikołaja Kopernika 27.



RF 433MHz

OPIS PRODUKTU

SCHEMAT PODŁĄCZENIA - DWA SPOSOBY

INSTRUKCJA MONTAŻU

UWAGI

- Łącznik należy montować tylko przy odłączonym zasilaniu!
- Nie należy instalować łącznika w wilgotnym otoczeniu.
- Nie należy przekraczać maksymalnego obciążenia.
- Przed instalacją należy zapoznać się z niniejszą instrukcją.

Uwaga dotycząca ściemniacza: Przed użyciem upewnij się, czy Twoje źródło światła jest przystosowane do pracy ze ściemniaczem!

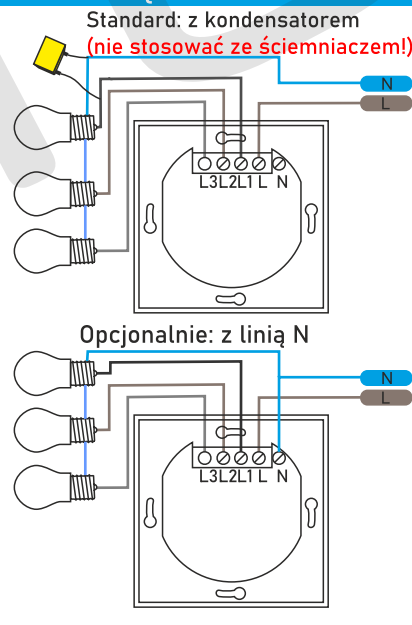
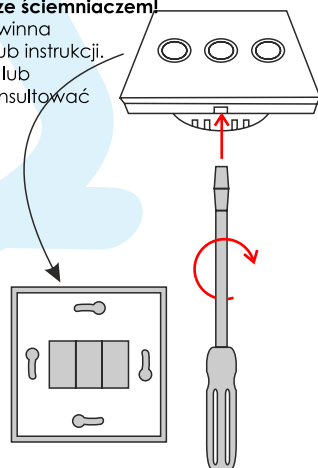
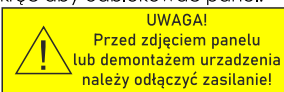
W przypadku oświetlenia LED informacja powinna znajdować się na urządzeniu, opakowaniu lub instrukcji. Zwykle pod postacią napisu „**ŚCIEMNIALNE**” lub „**DIMMABLE**”. W razie wątpliwości należy skonsultować się z producentem oświetlenia.

PARAMETRY TECHNICZNE

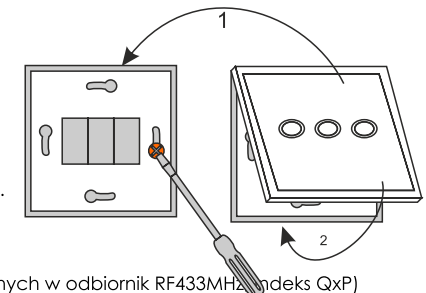
- Napięcie: 90V-250V AC 50/60Hz
- Wymiary: 86*86*36mm
- Obciążenie: max 300W (maksymalnie 100W z oświetleniem LED)
- Częstotliwość sieci bezprzewodowej: 2,4GHz,
- Standard sieci: IEEE802.11b/g/n

Demontaż panelu łącznika

Włóż płaski śrubokręt w szczelinę na spodniej stronie łącznika, przekręć aby odblokować panel.



- A. Odłącz zasilanie,
- B. podłącz przewody, umocuj łącznik bocznymi śrubami,
- C. zainstaluj szklany panel (zahacz od góry, dociśnij od dołu),
- D. włącz zasilanie,
- E. po 10 sekundach dotknij panel łącznika.



PAROWANIE Z PILOTEM (dotyczy urządzeń wyposażonych w odbiornik RF433MHz indeks QxP)

1. Funkcja - WŁĄCZ / WYŁĄCZ

naciśnij przycisk dotykowy, przytrzymaj przez kilka sekund. Kiedy oświetlenie mignie jeden raz puść przycisk. Następnie naciśnij kilkakrotnie wybrany klawisz pilota.

2. Funkcja - tylko włączanie (lub rozjaśnij dla ściemniacza)

naciśnij przycisk dotykowy łącznika, przytrzymaj przez kilka sekund, oświetlenie mignie raz, następnie dwa razy. Puść przycisk dotykowy, wciśnij wybrany przycisk pilota.

3. Funkcja - tylko wyłączanie (lub przyciśnij dla ściemniacza)

naciśnij przycisk dotykowy włącznika, przytrzymaj przez kilka sekund. Oświetlenie mignie jeden raz, następnie dwa i trzy razy. Puść przycisk dotykowy i wciśnij kilkakrotnie wybrany przycisk pilota.

4. Jak anulować synchronizację?

naciśnij, przycisk dotykowy włącznika i przytrzymaj przez kilka sekund. Oświetlenie mignie raz, dwa razy, trzy razy i cztery razy. Puść przycisk dotykowy, synchronizacja została skasowana.